SII 8.335: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 335. (A.R. No. 60 of 1903). ON A SLAB LYING IN THE RANGANATHA-PERUMAL TEMPLE IN THE SAME VILLAGE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0335

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0335.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 namuḻututaiyā〈2〉ḷoṭum vīr̤ri〈3〉runtaruḷiya ko〈4〉virā**ja**kecaripa〈5〉nmarāṉa (ṣri)Uṭai〈6〉yār ṣrirā**jentra**〈7〉tevaṟkku yā(ṇṭu)〈8〉 [2+] vatu Irā**jentra** [3+]〈9〉 vaḷanāṭṭut ti(ru) [3+]〈10〉 ppāṭi Āṉmur [3+]〈11〉 Ātirā(ca)maṅkal [3+]〈12〉 rattu tiruvaka(t) [2+]〈13〉 (ra)muṭaiya **mā** [5+]〈14〉 kku Ivvūr vi [4+]〈15〉 [1+] lai A(ka)tticu [4+]〈16〉 ruṉantāviḷakku [3+]〈17〉 kkum vaiytta kā〈18〉[2+] koṇṭu (viḷa) [2+]〈19〉 (ra)ṇṭu cantirātit [3+]〈20〉 celuttuva [5+]〈21〉 ḷt tirunā(ḷ) [5+]〈22〉 l **mah**¿a?〈ā〉te(va) [3+]〈23〉 [1 lost line]〈24〉 [1 lost line]〈25〉 m Iyur maṉṟāṭi [3+]〈26〉 vaṉ pūvaṉ [3+]〈27〉 kku ka [2+] viḷakku〈28〉 Irā**je**ntiracoḻa [3+]〈29〉 [2+] pavittiramāṇi [3+]〈30〉 nāṭṭu coḻakulava [3+]〈31〉 llūr veḷḷāḷa [4+]〈32〉 ruṭaiyān kaliyan [4+]〈33〉 vaiytta cantiviḷa

Commentary

〈1〉 The beginning is lost.

〈33〉 The inscription is much damaged and stops here.

Bibliography

Digital edition of SII 8.335 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 179–180, item 335.